

© EPODOC / EPO

PN - EP1256512 A 20021113  
PD - 2002-11-13  
PR - DE20011021378 20010502  
OPD - 2001-05-02  
TI - Reinforcing element for a hollow object, especially a beam for a motor vehicle  
AB - The reinforcing element (1) consists of a tube surrounded by a foamable mass (5). The tube is laid in the hollow body. By means of point contacts with the inner surface of the hollow body, the mass, which in itself is rigid, can be positioned. There is a separator layer (6) on the side of the mass facing the inner wall of the hollow body. The foamable mass is subsequently foamed in a drying oven.  
IN - LAPESCH PETER ING (DE); SCHUETT KARL-PETER DIPL-ING (DE); TESKE LOTHAR DIPL-ING (DE); STEIN MICHAEL (DE); HAASE MARTIN (DE); SCHOENIG HORST (DE); KLEIN MICHAEL DIPL-ING (DE)  
PA - OPEL ADAM AG (DE)  
EC - B62D29/00F  
IC - B62D29/00  
CT - DE19858903 A [AD]; US5866052 A [A]; US5631027 A [A]; US4269890 A [A]  
© WPI / DERWENT

TI - Reinforcing element for hollow body has separator layer on side of mass facing inner wall of hollow body  
PR - DE20011021378 20010502  
PN - DE10121378 A1 20021128  
DW200303 B62D25/00 000pp  
- EP1256512 A2 20021113  
DW200301 B62D29/00 Ger 005pp  
PA - (OPEL ) OPEL AG ADAM  
IC - B60R19/26 ;B62D25/00 ;B62D29/00 ;B62D29/04  
IN - HAASE M; KLEIN M; LAPESCH P; SCHOENIG H; SCHUETT

K; STEIN M; TESKE L

AB - EP1256512 NOVELTY -  
The reinforcing element (1) consists of a tube surrounded by a foamable mass (5). The tube is laid in the hollow body. By means of point contacts with the inner surface of the hollow body, the mass, which in itself is rigid, can be positioned. There is a separator layer (6) on the side of the mass facing the inner wall of the hollow body. The foamable mass is subsequently foamed in a drying oven.  
- USE - In particular, for a tubular member in vehicle bodywork.  
- ADVANTAGE - Less possibility of distortion.  
- DESCRIPTION OF DRAWING(S) - The drawing shows a reinforcing element before foaming, with a half-shell separator part.  
- reinforcing element 1  
- Foamable mass 5  
- Separator layer 6  
- (Dwg. 1/2)  
OPD - 2001-05-02  
DS - AL AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LT LU LV MC MK NL PT RO SE SI TR  
AN - 2003-002196 [01]

**THIS PAGE BLANK (USPTO)**



(12) **EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG**

(43) Veröffentlichungstag:  
13.11.2002 Patentblatt 2002/46

(51) Int Cl.7: **B62D 29/00**

(21) Anmeldenummer: **02009537.8**

(22) Anmeldetag: **26.04.2002**

(84) Benannte Vertragsstaaten:  
**AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU**  
**MC NL PT SE TR**  
Benannte Erstreckungsstaaten:  
**AL LT LV MK RO SI**

- Lapesch, Peter, Ing.  
64367 Mühltal (DE)
- Schönig, Horst  
65428 Rüsselsheim (DE)
- Schütt, Karl-Peter, Dipl.-Ing.  
65428 Rüsselsheim (DE)
- Teske, Lothar, Dipl.-Ing.  
63743 Aschaffenburg (DE)
- Haase, Martin  
55126 Mainz (DE)
- Stein, Michael  
65550 Limburg (DE)

(30) Priorität: **02.05.2001 DE 10121378**

(71) Anmelder: **ADAM OPEL AG**  
**65423 Rüsselsheim (DE)**

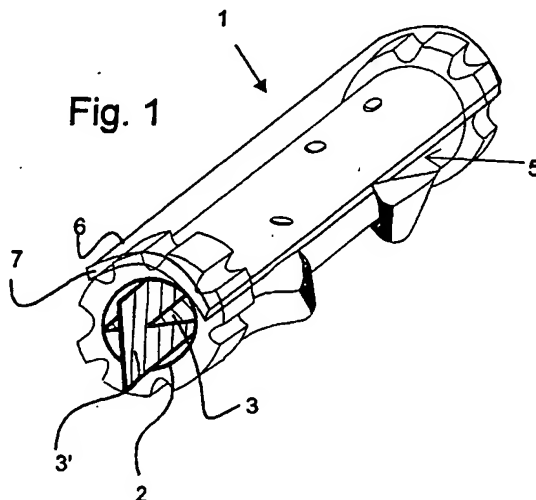
(72) Erfinder:  
• Klein, Michael, Dipl.-Ing.  
65428 Rüsselsheim (DE)

(54) **Verstärkungselement für einen Hohlkörper, insbesondere für einen Fahrzeugkarosserieholm**

(57) Es wird ein Verstärkungselement (1), insbesondere für Fahrzeugkarosserieholme beschrieben, das aus einem von einer aufschäumbaren Masse (5) ummantelten Rohr (2) besteht.

Das Rohr (2) wird in den Holm eingelegt, wobei durch einen punkweisen Kontakt der in sich steifen Masse (5) mit der Innenfläche des Holms eine Positionierung des Verstärkungselements (1) erzielt wird. Die Aufschäumung der Masse (5) erfolgt in einem Trocknungs-Ofen.

Um zu verhindern, dass nach dem Abkühlen des Verstärkungselementes bzw. des verstärkten Holms sich Dellen im Holm bilden, die dadurch entstehen, dass der sich durch die Abkühlung wieder zusammenziehende Schaum Zugkräfte auf dem Holm ausübt, wird vorgeschlagen, zumindest an der Außenseite der aufschäumbaren Masse ein Separatorteil (6) vorzusehen, das verhindert, dass eine Verbindung zwischen dem Schaum (5) und dem Holm entsteht. Der Schaum kann sich daher leicht zusammenziehen, ohne dass der Holm belastet ist und Dellen im Holm entstehen.



## Beschreibung

[0001] Die Erfindung bezieht sich auf ein Verstärkungselement für einen Hohlkörper, insbesondere für einen Fahrzeugkarosserieholm, gemäß dem Obergriff des Anspruchs 1.

[0002] Die Karosserie eines Fahrzeuges soll möglichst leicht sein und trotzdem eine ausreichende Steifigkeit aufweisen, um z. B. gute fahrdynamische Werte erzielen zu können. Das Fahrverhalten eines Fahrzeuges wird nämlich nicht unerheblich z. B. von einer ausreichenden Verwindungssteifigkeit der Karosserie bestimmt. Außerdem müssen bestimmte Bereiche der Karosserie, z. B. die Teile, die die Fahrgastzelle formen, so widerstandsfähig sein, dass bei Unfällen für die Insassen ein genügend großer Überlebensraum verbleibt. Kritisch ist hier insbesondere der Bereich der B-Säule und seine Anbindung an den oberen bzw. unteren Seitenholm. Für diesen Bereich wurden schon die unterschiedlichsten Vorschläge unterbreitet, um mit einfachen Mitteln bei einer Seitenkollision Intrusionen der Seitenwand in die Fahrgastzelle zu unterbinden.

[0003] So wird in der DE 198 58 903 A1 ein Verstärkungselement vorgeschlagen. Dieses Verstärkungselement besteht aus einem Träger und einer damit verbundenen aufschäumbaren Masse, wobei diese den Träger umgibt und in einer Menge vorliegt, die es erlaubt, den Spalt zwischen dem Träger und dem Hohlkörper zumindest in ein oder mehreren Abschnitten nahezu bzw. vollständig durch Aufschäumen der Masse auszufüllen.

[0004] Die Masse schäumt unter Hitzeeinwirkung auf. Das Aufschäumen kann daher bei einem sowieso notwendigen Erwärmungsprozess beim Grundieren bzw. Lackieren der Karosserie erfolgen. Die aufgeschäumte Masse geht dabei eine innige Verbindung sowohl mit dem Träger als auch mit dem Karosserieholm ein. Beim Abkühlen zieht sie sich ein wenig zusammen. Dies kann zur Folge haben, dass das Blech des Holmes bereichsweise nach innen gezogen wird. Dieser Effekt ist zwar nur gering und hat keinen Einfluss auf die Steifigkeit bzw. Tragfähigkeit des Holmes. Unter ästhetischen Gesichtspunkten können die entstehenden Dellen zumindest dann nicht akzeptiert werden, wenn sie sich beim fertig montierten Fahrzeug im sichtbaren Bereich des Holmes befinden.

[0005] Um dieses zu verhindern wird vorgeschlagen, dass zwischen der Masse und der der Innenwand des Hohlkörpers zugewandten Seite der Masse abschnittsweise eine Separatorschicht vorhanden ist, die die chemische und/oder mechanische Verbindung der aufgeschäumten Masse mit der Wand des Hohlkörpers verhindert.

[0006] Als aufzuschäumende Masse haben sich organische Materialien bewährt, die unter Temperatureinfluss zu einem Strukturschaum aufquellen und aushärten. Hierbei handelt es sich um einen expansionsfähigen synthetischen Kautschuk, insbesondere um eine mit einer Amino-Verbindung behandelte feste Zusam-

mensetzung auf Epoxidbasis, der verschiedene Modifizierer, insbesondere Copolymere auf Äthylen-Basis zugesetzt sind. In dem Material befindet sich weiterhin eine Verbindung, die bei einer Erwärmung Stickstoff freilässt.

[0007] Dieses Material ist im Grundzustand fest genug, um z. B. von einem Roboter gehandhabt zu werden, ohne dass eine Formänderung auftritt. Es ist außerdem leicht zu verarbeiten und kann in einfacher Weise mit dem Träger z. B. durch Kleben verbunden werden.

[0008] Das Material hat die Eigenschaft, bei Hitzeeinwirkung (ca. 150 °C) aufzuschäumen und auszuhärten. Es entsteht ein Schaum mit geschlossenen Zellen, in denen sich der freigesetzte Stickstoff befindet. Dies ermöglicht es, insbesondere im Bereich des Karosseriebaus das folgende Verfahren anzuwenden, um einen Hohlkörper bzw. einen Karosserieholm mit einem derartigen Verstärkungselement zu versehen.

[0009] Karosserieholme sind in der Regel aus zwei Halbschalen hergestellt. Das Verfahren besteht darin, den vom aufzuschäumenden Material ummantelten Träger in die eine Halbschale einzulegen, wobei sich durch die gewählte Außenkontur der aufzuschäumenden Masse eine Lagefixierung ergibt. Dann wird der Holm durch die andere Schale geschlossen und die beiden Schalen miteinander verschweißt. Die Lagefixierung gewährleistet, dass der Holm frei bewegt werden kann, ohne dass sich das Verstärkungselement im Holm verschiebt oder verdreht.

[0010] Der so vorbereitete Holm wird Teil einer Fahrzeugkarosserie, die, nachdem sie vollständig aufgebaut ist, im Tauchverfahren beschichtet wird. Zum Trocknen und Aushärten der Beschichtung wird die Karosserie in einen Ofen verbracht. Die dort herrschende Temperatur bewirkt, dass das Material aufschäumt und, wie oben erläutert, den Zwischenraum zwischen Träger und Holm im gewünschten Maße ausfüllt. Dabei bildet der ausgehärtete Schaum eine widerstandsfähige Ummantelung des Trägers. Dadurch ergibt sich eine innige Verbindung zwischen dem Träger und dem Holm, der nun sowohl durch den vom Schaum fixierten Träger als auch durch den Schaum selbst versteift ist.

[0011] Die innige durch den Schaum vermittelte Verbindung zwischen dem Träger und dem Holm wird aber an den Stellen unterbrochen, an denen zuvor die Separatorschicht aufgebracht worden ist. Wenn sich der Schaum bzw. der Träger in der Abkühlphase zusammenzieht, löst sich der Schaum von der Innenwand des Hohlkörpers, so dass nicht mehr die Gefahr besteht, dass die Außenwand des Karosserieholms nach innen gezogen wird.

[0012] Damit trotz allem eine feste Struktur entsteht, reicht es aus, wenn diese Unterbrechung der Verbindung an einigen ausgewählten Stellen erfolgt, und zwar insbesondere in den Bereichen, in denen der in eine Fahrzeugkarosserie eingebaute Holm von außen sichtbar ist.

[0013] Die Separatorschicht wird vorzugsweise von einer Halbschale aus Kunststoff gebildet, die sich in Längsrichtung des Holms erstreckt und die aufschäumbare Masse über einen begrenzten Winkelbereich des Verstärkungselementumfangs abdeckt.

[0014] An ihren Enden ist die Schale nach innen abgekantet. Auf diese Weise soll verhindert werden, dass die Masse seitlich unter der Separatorschicht hervorquillt und in Kontakt mit dem Holm treten kann.

[0015] Im Folgenden soll anhand eines Ausführungsbeispiels die Erfindung näher erläutert werden. Dazu zeigen:

Fig. 1 ein Verstärkungselement vor dem Aufschäumen mit einem Separatorteil in Form einer Halbschale und

Fig. 2 das Verstärkungselement im Holm unmittelbar nach dem Aufschäumen der Masse und nach ihrer Abkühlung

[0016] Zunächst wird auf die Fig. 1 Bezug genommen. Das Verstärkungselement 1 besteht aus einem Rohr 2, das als Träger für eine aufschäumbare Masse 5 fungiert. Im Rohr 2 befinden sich Verstärkungsbleche 3, 3' zur Aussteifung des Rohres. Diese können aus einem dünnen Metallblech hergestellt sein; Ausführungen in Kunststoff, z. B. Polyamid sind aber auch denkbar. Zumindest ein Blech 3' ist nach außen verlängert und dient als Griff für einen Automaten.

[0017] Das Rohr 2 ist über seinen ganzen Umfang und seine ganze Länge mit einer aufschäumbaren Masse 5 umkleidet. Hierbei handelt es sich um ein Material bzw. eine Materialkomposition, das bzw. die unter Einwirkung von Hitze aufschäumt und einen relativ leichten aber dennoch stabilen Strukturschaum bildet. Aber schon die nicht aufgeschäumte Masse 5 weist eine ausreichende Festigkeit auf, so dass das Verstärkungselement 1 problemlos gehandhabt werden kann.

[0018] Die Verteilung der Masse 5 um das Rohr 2 der jeweils benötigten Menge, um den ggf. in der Größe variierenden Zwischenraum zwischen Rohr 2 und Holm lokal auszufüllen. Außerdem soll eine bestimmte Menge des aufgeschäumten Materials in evtl. vorhandene Seitenholme eindringen können, um den vom Holm und Seitenholm gebildeten Knoten optimal zu verstärken.

[0019] An der Außenseite der aufschäumbaren Masse 5 befindet sich ein Separatorteil 6 aus Kunststoff, das auf die Masse 5 aufgeklebt ist. Das Separatorteil 6 hat die Form einer Halbschale und erstreckt sich über die gesamte Länge des Rohres 2 und bildet eine Separatorschicht. Zumindest seine Außenkontur entspricht der Kontur der Innenwand des Holms, so dass sich das Separatorteil flächig an die Innenwand anlegen kann. Es deckt dabei den Bereich des Holms ab, dessen Außenbereich später beim zusammengebauten Fahrzeug sichtbar ist. An den Rohrenden weist das Separatorteil 6 Abkantungen 7 auf, die verhindern, dass die Masse seitlich hervortritt und unter Umgehung des Separator-

tells 6 Kontakt mit der Innenwand des Holms erlangen.

[0020] Wie schon erläutert wird ein solches Verstärkungselement 1 in die eine Halbschale des Holms eingelegt. Anschließend wird der Holm durch die andere Halbschale geschlossen, wobei die beiden Schalen miteinander verschweißt werden. Die Aufschäumung und Aushärtung erfolgt in einem Ofen, in den die Karosserie, nachdem sie in einem Beschichtungstauchbad war, gebracht wird, um die Beschichtung auszuhärten und zu trocknen. Bei der im Ofen herrschenden Temperatur von ca. 150 - 180 °C schäumt das entsprechend ausgewählte Material so auf, dass der Zwischenraum zwischen Rohr und Holm vollständig ausgefüllt wird.

[0021] Fig. 2 zeigt die Situation unmittelbar vor dem Aufschäumen der Masse. Je nachdem welche Menge eingebracht worden ist, wird der gesamte Spalt zwischen Träger 2 und Holm 11 ausgefüllt. Das Separatorteil 6 liegt danach an der Innenwand des Holms 11 an. Nach dem Abkühlen zieht sich der Schaum zusammen.

[0022] Da an den Stellen, an denen sich das Separatorteil 6 befindet, keine Verbindung zwischen dem Schaum und dem Holm 11 vorhanden ist, kann sich hier der Schaum zurückziehen, ohne dabei Zugkräfte auf den Holm 11 auszuüben. Dementsprechend können sich an den Stellen, die vom Separatorteil 6 abgedeckt sind, keine Dellen im Holm ausbilden. Zwischen dem Separatorteil und dem Holm wird sich ein kaum wahrnehmbarer Spalt ausbilden, dessen Existenz aber keinen Einfluss auf die Steifigkeit des mit dem Verstärkungselement 1 verstärkten Holms 11 ausübt.

[0023] In besonderen Fällen ist auch eine Separatorschicht denkbar, die von einer Trennfolie gebildet ist, die die aufschäumbare Masse schlauchartig umgibt.

#### 35 Bezugszeichenliste

##### [0024]

1	Verstärkungselement
2	Träger
3, 3'	Verstärkungsbleche
5	aufschäumbare Masse
6	Separatorschicht
7	Abkantung
11	Holm

#### Patentansprüche

1. Verstärkungselement für einen Hohlkörper, insbesondere für einen Fahrzeugkarosserieholm, mit einem Träger (2) und einer damit verbundenen aufschäumbaren Masse (5), wobei das Verstärkungselement (1) in den Hohlkörper (11) einbringbar ist, die aufschäumbare Masse (5) den Träger umgibt und in einer Menge vorliegt, die es erlaubt, den Spalt zwischen dem Träger (2) und dem Hohlkörper (11) zumindest in ein oder mehreren Abschnitten

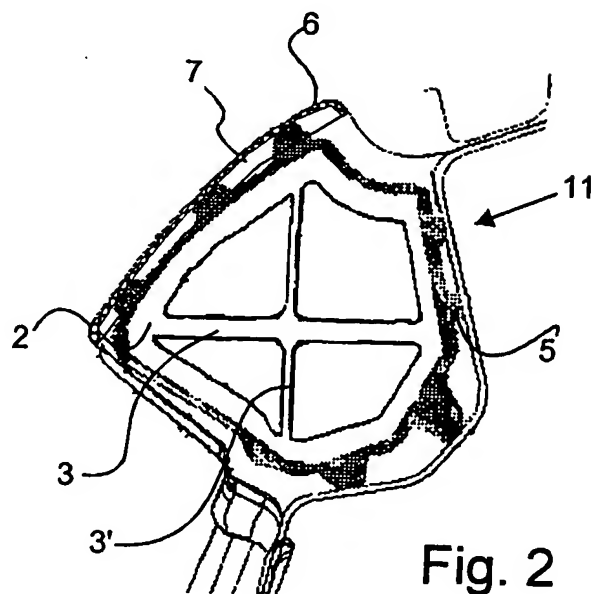
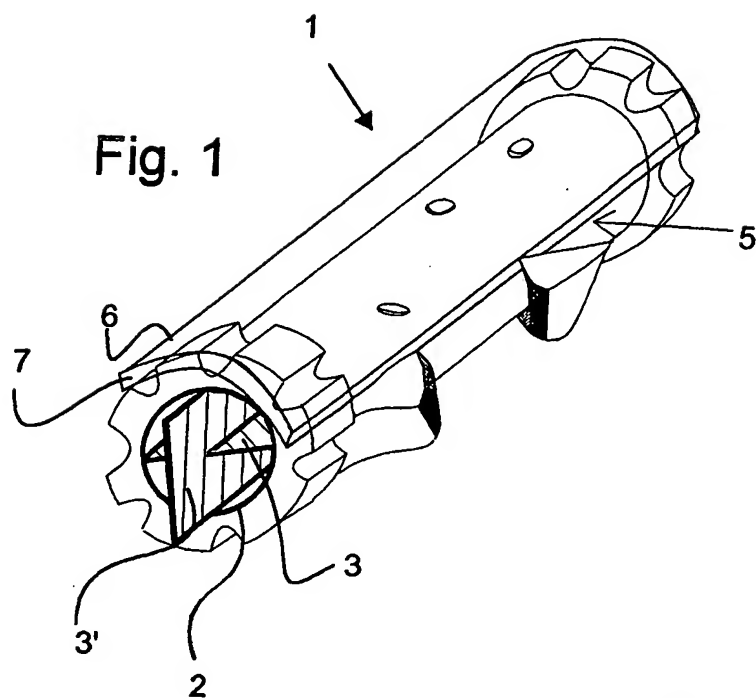
nahezu bzw. vollständig auszufüllen, **dadurch gekennzeichnet, dass** an der der Innenwand des Hohlkörpers (11) zugewandten Seite der Masse (5) abschnittsweise eine Separatorschicht (6) vorhanden ist, die die chemisch und/oder mechanische Verbindung der ausgeschäumten Masse (5) mit der Wand des Hohlkörpers (11) verhindert. 5

2. Verstärkungselement nach Anspruch 1, **dadurch gekennzeichnet, dass** der Träger (2) hohl ausgeführt ist. 10
3. Verstärkungselement nach Anspruch 3, **dadurch gekennzeichnet, dass** der Träger (2) aus Kunststoff hergestellt ist. 15
4. Verstärkungselement nach einem der vorhergehenden Ansprüche, **dadurch gekennzeichnet, dass** die Separatorschicht (6) von einer hochtemperaturfesten Halbschale gebildet ist, deren Ausdehnung in Umfangsrichtung im Wesentlichen der Ausdehnung des sichtbaren Bereichs des Holms (11) entspricht. 20
5. Verstärkungselement nach einem der vorhergehenden Ansprüche, **dadurch gekennzeichnet, dass** die Separatorschicht (6) sich von einem zum anderen Ende des Trägers (2) erstreckt und an ihren Enden nach innen weisende Abkantungen (7) aufweist. 25 30
6. Verstärkungselement nach einem der vorhergehenden Ansprüche, **dadurch gekennzeichnet, dass** die Separatorschicht (6) von einer hochtemperaturfesten Trennfolie gebildet ist. 35
7. Verstärkungselement nach Anspruch 6, **dadurch gekennzeichnet, dass** die Trennfolie den Träger (2) bzw. die aufschäumbare Masse (5) schlauchartig umgibt. 40

45

50

55



**THIS PAGE BLANK (USPTO)**